ROMÂNIA
JUDEŢUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
-CONSILIUL LOCAL-

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 43 din data de 19.02.2020
privind aprobarea cooperării Consiliului Local al Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020

Consiliul Local al Municipiului Buzău, judeţul Buzău, întrunit în şedinţă ordinară;

Având în vedere :

-adresa Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, prin care solicită sprijinul în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS", înregistrată sub nr. 22664/19.02.2020;

-referatul primarului municipiului Buzău, înregistrat sub nr. 52/CLM/19.02.2020;

-raportul comun de specialitate nr. 22.701/19.02.2020 al Directiei Economice şi al Serviciului Juridic si Contencios Administrativ;

-avizul Comisiei pentru învăţământ, sănătate, activităţi social-culturale, culte, familie şi protecţie copii a Consiliului Local al Municipiului Buzău;

-Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnica legislativa pentru elaborarea actelor normativ, republicată, cu modificările şi completările ulterioare;

-prevederile H.C.L nr. 24/11.02.2020 pentru aprobarea bugetului municipiului Buzău pe anul 2020.

În temeiul prevederilor art. 129, alin. 1, alin. 2, lit. d şi e, alin. 7, lit. a, alin. 9, lit. a, art. 139, alin. 1, alin. 3, lit. f, coroborat cu art. 5, lit. cc), precum şi art. 196, alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările şi completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ş T E :

Art. 1.- (1) Se constată că proiectul ştiinţific "Math&Languages" susţinut la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020, este proiect de interes public local.

(2) Se aprobă cooperarea Consiliului Local al Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P.

Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020, motiv pentru care va fi încheiat un contract de cooperare între cele două părţi.

Art. 2.- Contractul de cooperare este prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3.- Se alocă, pentru finanţarea şi realizarea în comun a proiectului prevăzut la art. 1, suma de 100.000 lei din bugetul municipiului Buzău pe anul 2020, de la capitolul "Cultură, recreere şi religie" reprezentând următoarele categorii de cheltuieli:

Nr. crt	Categorii cheltuieli	Suma
1	Înscrierea la Congres	9000 lei
2	Transport aeroport Merignac-Bordeaux oras dus-întors/transport Buzău-Bucureşti(Otopeni)/transport cu avionul Bucureşti-Bordeaux şi retur	67392 lei
3	Cazare	23608 lei
	TOTAL GENERAL	100.000 lei

Art. 4.- Primarul municipiului Buzău se împuterniceşte să semneze contractul de cooperare prevăzut la art. 2.

Art. 5.- Serviciul Financiar-Contabil va face plata pe baza documentelor justificative de cheltuieli.

Art. 6.- Primarul municipiului Buzău, prin intermediul Serviciului Juridic şi Contencios-Administrativ şi Direcţia Economică, va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

INIȚIATOR
PRIMARUL MUNICIPIULUI BUZĂU,
Constantin Toma

ROMÂNIA
PRIMĂRIA 1
Județul Buzău-Municipiul Buzău

AVIZAT PENTRU LEGALITATE:
SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU,
Eduard Pistol

ANEXA
la Hotărârea nr. ___/27.02.2020
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

CONTRACT
de cooperare între Municipiul Buzău şi
Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău

Art. 1 PĂRŢILE
Municipiul Buzău, cu sediul în municipiul Buzău, Piaţa Daciei, nr. 1, judeţul Buzău, cod fiscal 4233874, cont curent ....., deschis la Trezoreria municipiului Buzău, reprezentat prin dl. Primar Constantin Toma
şi
Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, cu sediul în Buzău, strada ....., nr. ....., cod fiscal: ....., cont curent nr....., deschis la ....., reprezentată prin dl. Dan Tincă, în calitate de preşedinte

Art. 2 OBIECTUL CONTRACTULUI
Sprijinirea Asociaţiei de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău în vederea organizării, în parteneriat, a deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020.

Art. 3 DURATA CONTRACTULUI
Contractul intră în vigoare la data semnării sale de către ambele părţi şi îşi încetează valabilitatea la finalizarea acţiunii.

Art. 4 OBLIGAŢIILE PĂRŢILOR
Secţiunea 1 : Obligaţiile Asociaţiei de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău
Asociaţiei de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, în vederea susţinerii proiectului, se obligă:

a. Să folosească suma acordată de Municipiul Buzău în baza HCL nr. ...../.....2020 exclusiv pentru cheltuieli cu organizarea activităţilor prezentate în devizul bugetului;
b. Se acorda un avans de 70% din totalul sumei aprobată la data solicitării Asociaţiei, iar diferenţa se va acorda după transmiterea documentelor justificative a cheltuielilor.
c. Să prezinte în termen de cel mult 30 de zile de la data încheierii evenimentului, documentele legale de justificare a cheltuielilor efectuate în vederea decontării acestora (copii de pe facturi, ordine de plată, chitanţe, contracte, etc.), în limita sumei alocate de la bugetul local. Documentele vor fi prezentate în copie cu menţiunea « conform cu originalul » ;
d. Să promoveze valorile locale la nivel internaţional, să susţină dezvoltarea ştiinţifică a copiilor şi tinerilor;

e. Să transmită un raport de activitate cu privire la desfăşurarea evenimentului Congresul Internaţional "Math.en.JEANS", după finalizarea acestuia;
f. Să promoveze proiectul în mass-media locală, regională şi naţională şi internaţională;
g. Să organizeze evenimentul în condiţiile impuse de legislaţia în vigoare.

Secţiunea 2: Obligaţiile Municipiului Buzău

Municipiul Buzău are, în raport cu obiectul prezentului contract, obligaţia de a asigura suma de 100.000 lei din bugetul local.

Art. 5. COMUNICĂRI

Orice comunicare între părţi, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

Orice document trebuie înregistrat, atât în momentul transmiterii cât şi în momentul primirii.

Comunicările dintre părţi se pot face prin telefon, telegramă, mail sau fax, cu condiţia confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 6 LITIGII

Părţile vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă orice neînţelegere sau dispută care se poate ivi în legătură cu îndeplinirea contractului. În cazul nesoluţionării divergenţelor, părţile se vor adresa instanţelor române competente.

Art. 7. CLAUZA DE FORŢĂ MAJORĂ

Niciuna dintre părţile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen şi/sau de executarea, în mod necorespunzător (totală sau parţială), a oricărei obligaţii care îi revine pe baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligaţiei respective a fost cauzată de forţă majoră aşa cum este definită de lege.

Prezentul acord a fost încheiat astăzi,....., în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

	Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional "B.P. Haşdeu" Buzău
MUNICIPIUL BUZĂU	
Primar	**Preşedinte Dan TINCĂ**

Director Executiv

Serviciul Juridic

ROMÂNIA
JUDEŢUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
- PRIMAR -
Nr. 52/CLM/19.02.2020

R E F E R A T

la proiectul de hotărâre privind aprobarea cooperării Consiliului Local al Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" Buzău, în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020

Prin adresa înregistrată la Primăria Municipiului Buzău sub nr. 22664/19.02.2020, Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" Buzău solicită susţinere financiară în vederea deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020.

Cei 33 de elevi haşdeieni împreună cu profesorii lor îndrumători au iniţiat proiectul de cercetare ştiinţifică şi se află în punctul în care trebuie să îşi prezinte lucrările şi studiile de matematică de cercetare în aula Universităţii din Bordeaux, împreună cu partenerii din celelate ţări. Vor fi prezentări ale soluţiilor la probleme ştiinţifice în faţa unui auditoriu format din profesori universitari, cercetători în matematică, profesori ai celorlalte şcoli participante, din ţări diferite.

Prin proiectul de hotărâre supus dezbaterii, se propune aprobarea asocierii Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" Buzău în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS", motiv pentru care va fi încheiat un contract de cooperare între cele două părţi.

Prin acelaşi proiect, se arată că Municipiul Buzău va contribui la organizarea acestui eveniment cu suma de 100.000 lei, aprobată prin bugetul local.

Pentru concretizarea asocierii, a fost propus, totodată, un proiect de contract, anexă care va face parte integrantă din hotărâre.

Proiectul de hotărâre este legal, deoarece este în acord cu prevederile Codului administrativ, cu modificările şi completările ulterioare:

În exercitarea prerogativelor sale, Consiliul local are atribuţii privind gestionarea serviciilor de interes local şi atribuţii privind cooperarea interinstituţională pe plan intern şi asigură cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind educaţia (art. 129 alin. 1, alin. 2 lit. d şi e, alin. 7 lit. a).

De asemenea, Consiliul Local hotărăşte cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române sau străine, în vederea finanţării şi realizării în comun a unor acţiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local (art. 129 alin. 9 lit. a).

Consider că proiectul este de interes public local, deoarece este o investiţie în dezvoltarea ştiinţifică a copiilor, proiectul educaţional fiind unul în parteneriat cu instituţii de prestigiu din Franţa (Liceul "François Arago" din Perpignan, Franţa, cu care Colegiul „B.P.Haşdeu" are un parteneriat educaţional din 2014, Universitatea din Perpignan şi Laboratorul de Matematică, Fizică şi Ştiinţe al acestei Universităţi, Asociaţia Internaţională "Math.en.JEANS" din Paris-organizatoarea Congresului la care grupul de elevi şi profesori doresc să participe împreună cu partenerii din Franţa, Belgia, Polonia, Italia, Germania).

Se cunoaşte preocuparea Consiliului Local al Municipiului Buzău pentru dezvoltarea domeniului educaţional, sens în care Buzăul va fi reprezentat prin acest grup de elevi, făcând cunoscut ceea ce au oamenii acestor locuri mai de preţ: minţile luminate, capacitatea de efort intelectual în scopul progresului.

Încurajarea inovării şi creativităţii în educaţia buzoiană, precum şi un sistem de învăţământ performant reprezintă motorul dezvoltării oraşului, acestea fiind doar o parte din obiectivele stabilite în domeniul educaţional.

Este o oportunitate deosebită pentru acest grup de lucru de la C.N. „B.P.Haşdeu" din Buzău să fie prezent la Congresul de la Bordeaux, pentru aceasta fiind necesare cheltuieli care depăşesc posibilităţile proprii.

Menționez că selecționarea participanților a fost efectuată exclusiv de reprezentanții Asociației.

Acest proiect educaţional ar putea favoriza posibilitatea unei colaborări privilegiate între oraşele Perpignan din Franţa şi Buzău, respectiv posibilitatea unor schimburi privilegiate între regiunea Languedoc-Roussillon din Franţa şi judeţul Buzău.

Totodată, proiectul de contract de cooperare este întocmit în acord cu scopul cooperării și nu este contrar intereselor UAT.

În acest scop s-a întocmit alăturatul proiect de hotărâre, pentru a fi introdus pe ordinea de zi a şedinţei Consiliului Local al Municipiului Buzău.

P R I M A R,
Constantin Toma

ROMÂNIA
PRIMĂRIA 1
Județul Buzău-Municipiul Buzău

ROMÂNIA
JUDETUL BUZĂU
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU
-Serviciul Juridic si Contencios Administrativ-
- Directia Economica-
Nr. 22701/19.02.2020

RAPORT COMUN DE SPECIALITATE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea cooperării Consiliului Local al Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" Buzău, în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, în perioada 8-14 mai 2020

Prin proiectul de hotărâre supus dezbaterii, se propune aprobarea asocierii Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" Buzău în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P.Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS", motiv pentru care va fi încheiat un contract de cooperare între cele două părţi.

Prin acelaşi proiect, se arată că Municipiul Buzău va contribui la organizarea acestui eveniment cu suma de 100.000 lei, aprobată prin bugetul local.

Suma totală de 100.000 lei este alcătuită din următoarele categorii de cheltuieli:

Nr. crt	Categorii cheltuieli	Suma
1	Înscrierea la Congres	9000 lei
2	Transport aeroport Merignac-Bordeaux oras dus-întors/transport Buzău-Bucureşti(Otopeni)/transport cu avionul Bucureşti-Bordeaux şi retur	67392 lei
3	Cazare	23608 lei
	TOTAL GENERAL	100.000 lei

Pentru concretizarea asocierii, a fost propus, totodată, un proiect de contract, anexă care va face parte integrantă din hotărâre.

Proiectul de hotărâre este legal, deoarece este în acord cu prevederile Codului administrativ, cu modificările şi completările ulterioare:

În exercitarea prerogativelor sale, Consiliul local are atribuţii privind gestionarea serviciilor de interes local şi atribuţii privind cooperarea interinstituţională pe plan intern şi asigură cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind educaţia (art. 129 alin. 1, alin. 2 lit. d şi e, alin. 7 lit. a).

De asemenea, Consiliul Local hotărăşte cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române sau străine, în vederea finanţării şi realizării în comun

a unor acţiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local (art. 129 alin. 9 lit. a).

Interesul public local a fost demonstrat în referatul de aprobare al iniţiatorului.

Totodată, proiectul de contract de asociere este întocmit în acord cu Codul administrativ actualizat.

În acest scop s-a întocmit alăturatul proiect de hotărâre, pentru a fi introdus pe ordinea de zi a şedinţei Consiliului Local al Municipiului Buzău.

Directia Economica
Director Economic,
Laurentiu – Iulian Vasile

Serviciul Juridic si Contencios Administrativ,
Consilier juridic,
Viorel Dima

Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional "B.P.Hasdeu" Buzău

Nr. 578/19.02.2020

JUDEȚUL BUZĂU
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU
- REGISTRATURĂ GENERALĂ -
NR. 2264
ZIUA 19 LUNA 02 ANUL 2020

Către Primăria Municipiului Buzău
In atenţia Domnului Primar Constantin Toma

Prin prezenta, vă adresăm rugămintea de a aproba suma de 100 000 de lei, necesară deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Hasdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific „Math & Languages" la Congresul Internaţional „Math.en.JEANS" de la Bordeaux, Franţa, in perioada 8-14 mai 2020.

Interesul public local este evident deoarece este o investiţie in dezvoltarea ştiinţifică a copiilor nostri, proiectul educaţional fiind unul in parteneriat cu instituţii de prestigiu din Franţa (Liceul „François Arago" din Perpignan, Franţa, cu care avem un parteneriat educaţional din 2014, Universitatea din Perpignan si Laboratorul de Matematică, Fizică şi Stiinţe al acestei Universităţi, Asociaţia Internaţională „Math.en.JEANS" din Paris – organizatoarea Congresului la care grupul nostru de elevi si profesori doresc sa participe impreună cu partenerii din Franta, Belgia, Polonia, Italia, Germania).

Cei 33 de elevi hasdeieni împreună cu profesorii lor îndrumători au iniţiat proiectul de cercetare ştiinţifică si se afla în punctul în care trebuie să îşi prezinte lucrările şi studiile de matematică de cercetare în aula Universităţii din Bordeaux, impreună cu partenerii din celelalte ţări. Buzăul va fi reprezentat prin ei, făcând cunoscut ceea ce au oamenii acestor locuri mai de preţ: minţile luminate, capacitatea de efort intelectual in scopul progresului. Sunt prezentări ale soluţiilor la probleme ştiinţifice în faţa unui auditoriu format din profesori universitari, cercetători în matematică, profesori ai celorlalte şcoli participante, din ţări diferite.

Considerăm că este o oportunitate deosebită pentru acest grup de lucru de la C.N. „B.P.Hasdeu" din Buzău, care a demonstrat capacitatea de lucru deosebită şi cunoştinţele ştiinţifice şi lingvistice de un înalt nivel, să fie prezent la Congresul de la Bordeaux, pentru aceasta fiind necesare cheltuieli care depăşesc posibilităţile proprii. Devizul acestora este ataşat acestei cereri.

Anexăm, de asemenea, toate înscrisurile care dovedesc înscrierea la Congres, protocoalele de parteneriat cu Asociaţia organizatoare şi cu celelalte instituţii participante.

PREŞEDINTELE
ASOCIAŢIEI DE PĂRINŢI A COLEGIULUI NAŢIONAL „B.P. HASDEU" BUZĂU,
Dan TINCĂ

DEVIZ AL CHELTUIELILOR
Pentru deplasarea a 36 persoane (33 elevi si 3 profesori) la Bordeaux, Franţa,
In perioada 8-14 mai 2020.

Bugetul evenimentului:

Nr. crt	Denumirea capitolelor şi subcapitolelor	Suma solicitată Primăriei	Suma suportată de Asociaţia de Părinţi	TOTAL
1	Inscrierea la Congres	75 € per institutie 50 € per persoana = 9000 lei	-	1875 € 9 000 lei
2	Transport aeroport Merignac- Bordeaux oras dus-intors 40 x36= 1440€ Transport Buzău – Bucureşti (Otopeni) 96x36= 3456 lei Transport cu avionul Bucureşti – Bordeaux şi retur 330 €x36=11 880 €	67392 lei	-	67392 lei
3	Cazare 50x6x36= 10800 €	23608 lei	28232 lei	51840 lei
4	Masa 50x6x36= 10800 €	-	51840 lei	51840 lei
	TOTAL GENERAL cheltuieli	**100000 lei**	**80072 lei**	**180072 lei**

Preşedinte al Asociaţiei de Părinţi
a Colegiului Naţional „B.P. Hasdeu" Buzau,
Dan TINCA

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU
Comisia pentru Învăţământ, sănătate, activităţi social-culturale, culte, familie şi protecţie copii

Nr. 84 / 21.02. 2020

RAPORT DE AVIZARE

pentru Proiectul de Hotărâre nr. 43 din data de 19.02.2020 privind aprobarea cooperării Consiliului Local al Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux. Franţa, în perioada 8-14 mai 2020

Astăzi data de ...21.02.2020....., Comisia pentru Învăţământ, sănătate, activităţi social-culturale, culte, familie şi protecţie copii, s-a întrunit în şedinţă de lucru, ocazie cu care a analizat şi dezbătut Proiectul de Hotărâre privind aprobarea cooperării Consiliului Local al Municipiului Buzău cu Asociaţia de Părinţi a Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" Buzău, în vederea finanţării sumelor necesare deplasării a 33 de elevi ai Colegiului Naţional „B.P. Haşdeu" împreună cu 3 profesori coordonatori ai proiectului ştiinţific "Math&Languages" la Congresul Internaţional "Math.en.JEANS" de la Bordeaux. Franţa, în perioada 8-14 mai 2020.

În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit **AVIZ FAVORABIL.**

Amendamentele/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei: Nu a fost cazul.

Preşedintele Comisiei
consilier local LAURENŢIU – CRISTINEL ŢEPELUŞ

Secretarul Comisiei
consilier local FLORINEL – GEORGE ARTENE

Adresa: Piaţa Daciei nr. 1, Buzău
Telefon: 0238 710962 Fax: 0238 711950
E-mail: cabinet.primar@primariabuzau.ro
Website: www.primariabuzau.ro